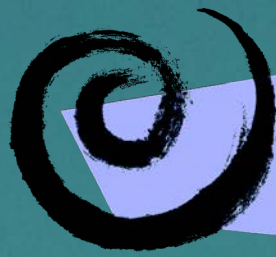


# Rapport d'activités 2023



Elles Tournent  
Dames Draaien



# Activités On The Road

TOUTE L'ANNÉE PROJETER, PROMOUVOIR ET PARLER DES FILMS RÉALISÉS PAR DES FEMMES.

Dès la première édition du festival, les réactions enthousiastes du public, du monde associatif, culturel et cinématographique ont amené Elles Tournent à organiser des séances de films de réalisatrices tout au long de l'année.

**18 janvier:** Bxl : Festival BIB.AM.#1: Amazone-Bib St Josse-Théâtre de la Vie

*Projection et débat: séance de Courts-métrages: (30 pers) "Les Femmes, l'Art et la Culture"*

*ETDD programme, présente et anime le débat avec Anna Francoz (Amazone) et Françoise Berlinger (Théâtre de la Vie - metteuse en scène et autrice)*

**24 janvier:** Cinéma Aventure - Cinéart

*Projection et débat: Première de ANNIE COLÈRE de Blandine Lenoir (complet) en collaboration avec Amazone, Carhif, Femmes & Santé et Elles Tournent  
ETDD modère le débat très animé*

**17 février - 10h:** ETDD ABROAD Berlinale - POWER FOR CHANGE

*Rencontre: Afghanistan, Iran and Ukraine: Female Filmmakers and Perspective in Crises Zones avec.....*

*ETDD est une des 53 organisations Femmes & Films présentes*

**17 février - 12h:** ETDD ABROAD Berlinale - POWER FOR CHANGE

*Rencontre: Forum of Women Film Organisations. ETDD prend une part active au débat.*

**19 février:** ETDD ABROAD Berlinale - Frauen Film Festival Koln-Dortmund

*Brunch rencontre informel avec les Festivals de films de Femmes présents à la Berlinale*

*ETDD prend une part active à la rencontre. De nombreux contacts.*

**21 février:** ETDD ABROAD Berlinale - EWA (European Women in Audiovisual)

**2 mars:** KASK - Gent

*Louise Shelley and Charlotte Procter de Cinenova (Londres) sont venues présenter un de leurs programmes. Depuis 1991, Cinenova gère les archives de Cinenova - distribution de films de femmes. Elles digitalisent les archives et organisent des projections.*

*- Back Inside Herself - S. Pearl Sharp, USA, 1984, 4mins*

*- A Prayer before Birth - Jacqui Duckworth, UK, 1991, 20mins*

*- Now Pretend - L. Franklin Gilliam, USA, 1991, 10mins*

*- Loss of Heat - Noski Deville, UK, 1994, 20mins*

*ETDD a participé à l'échange avec les intervenantes.*

# Activités On The Road

**16 mars:** KFEM - apéro culturel féministe-

*Le monde selon les Femmes - ETDD est l'invité du KFEM OnLine de mars et présente le festival 2023*

**22 au 26 mars:** Festival Elles Tournent - Vendome et Aventure

**27 avril:** Festival 2023 à Liège - les Grignoux

*Projection et débat: Projection du film d'ouverture du festival Fogareu en présence de la réalisatrice Falvia Neves. En introduction, Elles tournent présente un rapide panorama de la présence des femmes dans les métiers du cinéma en Belgique et en Europe. Après la projection, débat avec la salle animée par Maïte Warland, journaliste et membre sympathisante de Elles tournent*

**28 mars:** ETDD ABROAD Festival de films de femmes de Creteil

*ETDD fait partie de la Table Ronde Festival de films de femmes avec FFF Quebec, Festival de Dakar, Elles Tournent, The One FFF Chengdu, Coline Serreau et Jackie Buet (FFF Creteil)*

**3 avril:** Festival 2023 at CINEMATEK

*Projection et débat: ETDD est associé à la rétrospective de Trinh T. Minh-ha.  
film: WHAT ABOUT CHINA? (2022)  
discussion: Véronique Danneels s'entretient avec Trinh T. Minh-ha*

**13 avril:** Centre Amazone

*Projection et débat: ETDD est associé Amazone pour présenter XXX de Elisa VDK. ETDD organise le Q&A avec la réalisatrice*

**17 avril:** Cinéma Aventure

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de WE ARE COMING de Nina Faure ey organise le Q&A avec la réalisatrice*

**20 au 26 avril:** ETDD ABROAD Festival de Films de Femmes de Dortmund

*ETDD participe aux Q&A et aux rencontres lors du Festival.*

**28 avril:** LUCA - MOUV'

*Table ronde à propos des projections hors cadre - cad hors cinema.  
ETDD participe activement à la discussion*

# Activités On The Road

**5 juin:** Cinéma Aventure

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de LE BALAI LIBERE de Colline Grando (BE2023) et modère le Q&A avec la réalisatrice et l'équipe du film*

**4 juin:** Institut Européen de la Langue et de la Culture Arabe

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de Papicha de Mounia Meddour et modère le Q&A, suivi d'une présentation du film sous l'angle cinématographique, explication sur le regard féminin dans la réalisation. Discussion avec le public sur leurs opinions et échanges.*

**10 juin:** Solidaris: maison communautaire Forest

*Table ronde "Résister et militer au Féminin" ETDD est invité avec Nafi Yao (ass femmes photographes) à parler de l'expérience de l'activisme culturel concernant les femmes créatrices dans l'espace culturel.*

**13 juin:** Maison de quartier Léopold

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de Cesaria Evora de Ana Sofia Fonseca et modère le Q&A - Projet avec Solidarité Internaionale*

**16 juin:** BOZAR

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de À VOIX BASSE de Heidi Hassan, Patricia Pérez Fernández et modère le Q&A avec les réalisatrices - Projet avec le Festival Cubalandz*

**18 juin:** Cinéma Aventure

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de L'EMPLOYEE DU MOIS de Véronique Jadin (BE2023) et modère le Q&A avec la réalisatrice*

**21 juin:** Maison de quartier Haren

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de Cesaria Evora de Ana Sofia Fonseca et modère le Q&A - Projet avec Solidarité Internaionale*

**23 juin:** Maison de quartier Haren

*Projection et débat:ETDD est associé à la projection de Cesaria Evora de Ana Sofia Fonseca et modère le Q&A - Projet avec Solidarité Internaionale*

# Activités On The Road

**14 septembre:** Bibliothèque Le Phare

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de We are coming. Chronique d'une révolution féministe de Nina Faure (2022, 87') et modère le Q&A lors de l'événement Sorcières – Célébrations pop-up de la figure de la sorcière au sein des bibliothèques communales*

*En collaboration avec Pointculture*

**15 septembre:** Amazone

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de Women don't cycle et modère le Q&A lors de l'événement Journées Féministes à Amazone*

*Dans le cadre des Journées Féministes, Amazone et Elles Tournent se réjouissent de vous inviter à la projection du film "WOMEN DON'T CYCLE", réalisé par Manon Brulard. La projection sera suivie d'un moment de rencontre et de discussion avec la réalisatrice.*

*Iture, Unique en son Genre*

**16 septembre:** Amazone

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de Femmes rurales en mouvement et modère le Q&A lors de l'événement Journées Féministes à Amazone*

*Dans le cadre des Journées Féministes 2023 sur le thème éco féminisme & self-are, Amazone et Elles Tournent vous propose une projection-débat du film "Femmes rurales en mouvement" réalisé par Héloïse Prévost*

**20 septembre:** Cinéma Vendôme

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de Hawar, nos enfants bannis et modère le Q&A*

**26 septembre:** Bibliothèque Le Phare

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de Les nouvelles guerillères de Él isa Vandekerckhove (2020, 70') et modère le Q&A lors de l'événement Sorcières – Célébrations pop-up de la figure de la sorcière au sein des bibliothèques communales*

*En collaboration avec Pointculture, Unique en son Genre*

**5 octobre:** Centre Culturel Bruegel

*Projection et débat: ETDD est associé à la projection de « Chez Jolie Coiffure » de la réalisatrice Rosine Mbakam – 70 min et modère le Q&A lors de l'événement Diaspora hier – diaspora toujours ! VILLE DE BRUXELLES – CELLULE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE*

# Activités On The Road

**16 novembre:** Bxl: ELLES S'ENGAGENT - Vendôme

*Projection: LESBIENNES, QUELLE HISTOIRE ? – Marie Labory et RAFIKI – Wanuri Kahiu  
ETDD programme, présente et anime le débat*

**17 novembre:** Bxl: ELLES S'ENGAGENT - Vendôme

*Projection: HOY Y NO MAÑANA – Josefina Morandé et L'EMPLOYEE DU MOIS –  
Véronique Jadin  
ETDD programme, présente et anime le débat avec Véronique Danneels pour  
BEYOND THE VISIBLE*

**18 novembre:** Bxl: ELLES S'ENGAGENT - Vendôme

*Projection: ANNIE COLÈRE – Blandine Lenoir et HIDDEN LETTERS – Violet Du Feng,  
Qing Zhao  
ETDD programme, présente et anime le débat avec Véronique Danneels pour  
BEYOND THE VISIBLE*

**23 novembre:** Bxl: Féministe toi-même - ULB

*Projection: 18h-21h « We are coming » de Nina Faure (qui interviendra en différé) |  
Ciné-rencontre > Cercle féministe de l'ULB + Elles Tournent Dames Draaien + Point  
Culture  
ETDD programme, présente et anime le débat*

**25 novembre:** Bxl: Féministe toi-même - Tour à Plomb

*Projection: Elles Tournent présentent « les Courts vont loin » de 16h30 à 17h45  
On s'installe confortablement et on déguste les films choisis par Elles Tournent  
comme des bonbons tantôt sucrés, tantôt acidulés...  
ETDD programme, présente et anime le débat*

**5 décembre:** Cinéma Aventure

*Projection: Elles Tournent anime le débat avec la réalisatrice Itsaso Arana pour la  
projection de son film "The girls are alright" lors du Festival Cinemamed  
ETDD anime le débat*

# Activités Graines de Cinéastes



Aux alentours de la St Valentine, Elles tournent organise dans le cadre de son projet "Graines de Cinéastes" des speed-dating professionnel destinés aux personnes s'identifiant en tant que femmes qui débutent dans le milieu audiovisuel belge.

On ne le dira jamais assez, mais le cinéma est un milieu de contacts. Ainsi, pour qu'il y ait plus de femmes dans le milieu cinématographique belge, il faut déjà qu'elles se rencontrent entre-elles !

Mais un speed-dating professionnel c'est quoi ?

C'est l'occasion de rencontrer d'autres femmes travaillant dans le milieu audiovisuel, tous secteurs confondus, afin d'étoffer son réseau et de trouver de nouvelles collaborations professionnelles.

Ainsi, cet événement est destiné aux monteuses, ingénieures du son, réalisatrices, scénaristes, productrices, scriptes, ... ce speed-dating est pour vous !

- MAR, 28 FÉVR. 2023
- La Serre, Rue gray 171, 1050 Ixelles, Belgique
- GRATUIT
- 30 participant.e.s par événement
- Personne s'identifiant en tant que femme ou personne non-binaire, du milieu audiovisuel/cinématographique.

# Activités Graines de Cinéastes



Pour débiter l'été en force, Elles Tournent à organiser une Summer Party des Graines de Cinéastes afin d'offrir une occasion pour ce public de réseauté, se rencontrer mais également venir nous poser des questions sur le projet "Les Courts des Graines" (voir ci-dessous).

- SAM, 8 JUIL. 2023
- La Serre, Rue gray 171, 1050 Ixelles, Belgique
- GRATUIT
- 22 participantes
- Personne s'identifiant en tant que femme du milieu audiovisuel/cinématographique.



# Activités Graines de Cinéastes

LES COURTS DES GRAINES  
DES COURTS-MÉTRAGES DE 3 À 8 MIN. INSPIRÉS DE L'ÉTUDE :  
Devant et derrière la caméra  
**ELLES FONT DES FILMS**  
STATISTIQUES GENRÉES des productions belges francophones en 10 ans de chiffres  
PLUS D'INFORMATIONS CONCERNANT L'ÉTUDE À VENIR...

LES COURTS DES GRAINES  
APPEL AUX RÉALISATRICES GRAINES DE CINÉASTES\*  
ELLES TOURNENT ET ELLES FONT DES FILMS ONT LE PLAISIR DE VOUS ANNONCER LEUR COLLABORATION AUTOUR D'UN PROJET INÉDIT : LES COURTS DES GRAINES !  
UNE OCCASION DE RÉALISER UN COURT MÉTRAGE AUTOUR D'UN SUJET QUI NOUS CONCERNE TOUTES. TOUT EN PROFITANT D'UN ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ !  
\*RÉALISATRICES GRAINES DE CINÉASTES : VOIR CONDITIONS DE PARTICIPATION.

## Les Courts des Graines :

Elles Tournent-Dames Draaien et Elles Font Des Films ont collaboré autour d'un projet inédit, Les Courts des Graines! Projet porté majoritairement par Elles Tournent.

Deux réalisatrices Graines, c'est-à-dire débutante et belge/vivante en Belgique, seront sélectionnées pour réaliser un court-métrage basé sur les résultats de l'étude chiffrée « devant et derrière la caméra, elles font des films ». Afin de favoriser le réseautage entre femmes du milieu cinématographique, les tournages se sont déroulés en non-mixité choisie. Dans le cadre de ce projet, les deux réalisatrices ont profité d'un accompagnement personnalisé réalisé par des professionnelles:

Permanence script doctoring : avec les scénaristes et membres de l'étude chiffrée Sarah Carlot et Anoise Leleux.

Permanence réalisation et production: avec la productrice Marianne Lambert et la réalisatrice Sarah Carlot.

Permanence montage : avec la monteuse Alice Godard.

Pour concrétiser leurs films, nous avons collaboré avec la HELB qui a mis à disposition des réalisatrices Graines du matériel, le studio de tournage mais également plusieurs stagiaires issues de leur école.

Afin de finaliser leur post-production, elles ont eu l'opportunité de collaborer avec plusieurs des ateliers de la Fédération Wallonie Bruxelles : le CVB - Centre Vidéo De Bruxelles, CBA - Centre de l'audiovisuel de Bruxelles, WIP-Wallonie Image Production et le GSARA.

Les deux courts-métrages seront dévoilés le 23 mars 2024 au cinéma Aventure lors d'une table ronde en présence des deux réalisatrices, de Elles Tournent et de Elles Font des Films.

Plus d'informations sur ce projet sur notre site internet : <https://ellestournent-damesdraaien.org/les-courts-des-graines/>

# Activités Graines de Cinéastes



## Foire aux Ateliers de production



Évènement de réseautage pour les réalisatrices



Graines de Cinéastes a eu le plaisir d'organiser sa deuxième édition de sa Foire aux Ateliers de production !

Lorsqu'on débute dans le milieu audiovisuel, il est parfois difficile de savoir à quel atelier correspond notre projet de film.

En effet, chaque atelier a ses spécificités et ses préférences. Ainsi en fonction du genre (documentaire, animation, expérimentale), du sujet, du format (court, moyen, long), et du point de vue, un projet peut convenir à certains ateliers, le tout est de trouver lesquels !

Ainsi, lors de Foire aux Ateliers de production, Graines de Cinéastes offre l'opportunité aux réalisatrices d'établir un premier contact avec plusieurs des Ateliers de Production ! Elles peuvent ainsi leur pitcher leur projet afin de savoir s'il correspond aux ateliers. Elles peuvent également poser des questions concernant les démarches à suivre pour une inscription en commission ou pour les comités de lecture.

- Toute personne s'identifiant en tant que "femme", qui débutent dans le milieu de l'audiovisuel belge (1er ou 2ème projet).
- 25 participantes
- Le samedi 16 septembre de 14H à 17H
- La Serre, Rue Gray 171, 1050 Ixelles